

日本語を母語とするフランス語学習者の発音特徴の一考察

東京外国語大学博士後期課程 伊藤玲子

東京外国語大学 川口裕司

学習者の一致率 (%)

学 習 者	子音					綴り字							
	(1) [l]/[ʎ]			(2) [si]/[ʃi]	(3) h	(4) 語末子音字 -r		(5) 語末子音字 -t			(6) 語末子音字 -s		
	①25 語	②25 語	③20 語	③4 語	③5 語	①14 語	②14 語	①7 語	②7 語	③6 語	①5 語	②5 語	③9 語
1	96	96	100	75	100	100	43	100	71	100	100	80	100
2	96	100	100	50	100	86	86	100	57	83	100	100	78
3	92	92	100	25	60	100	71	100	71	33	100	100	78
4	92	88	100	75	100	93	79	100	57	67	100	100	67
5	96	100	100	75	100	100	64	100	71	100	100	100	100
6	100	96	100	75	80	100	86	100	71	83	100	80	89
7	92	92	90	75	60	100	64	86	43	17	100	80	78
8	100	100	100	100	100	100	100	100	100	83	100	100	100
9	96	92	100	100	100	100	79	100	71	100	100	80	100
10	88	92	100	50	100	100	43	100	57	67	100	100	89
11	96	100	100	75	100	100	100	100	86	83	100	100	100
12	96	100	100	100	100	100	86	100	71	100	100	100	100
13	96	100	100	100	100	79	43	100	71	67	100	100	89
14	80	92	100	100	100	93	79	100	71	100	100	80	89
15	96	100	100	75	100	100	93	100	86	100	100	80	89
16	92	96	100	75	100	93	79	100	86	100	100	100	100
17	84	96	90	50	100	93	79	100	86	100	100	80	100
18	88	100	100	50	100	100	79	100	71	83	100	100	100
19	88	96	100	25	100	100	43	100	71	50	100	80	67
20	88	92	100	75	100	100	43	100	71	33	100	100	100
21	96	92	100	100	100	100	100	86	86	100	100	100	100
22	100	100	100	100	100	100	100	100	71	83	100	100	100
23	76	96	100	50	100	100	29	100	71	83	100	100	78
24	84	96	100	100	80	100	100	100	43	100	100	100	78
25	92	96	95	75	80	79	29	100	57	50	100	100	89
26	92	100	100	75	100	100	64	100	57	100	100	100	100